

住所　：富山県下新川郡朝日町蛭谷484
Location　：484 Birudan, Asahi-machi, Shimoniikawa-gun, Toyama Prefecture

開館時間　：10:00-15:00
Open　：10:00-15:00

定休日　：火・木・日(冬季休館　12月下旬～3月上旬)
Closed on　：Tuesdays, Thursdays, and Sundays. *Closed for winter (late December to early March)

アクセス　：富山駅から車で約1時間20分（レンタカーがおすすめ！）
Access　：Approx. 1 hour 20 minutes by car from Toyama Station Recommended to visit by rental car!

Made by Toyama University Student

TOLet
あるっていえる。とやまの魅力。



バタバタ茶伝承館

Batabata-cha Heritage Center

バタバタ茶とは？
What's Batabata-cha?

約600年受け継がれてきた朝日町の伝統茶。夫婦茶せんで泡立てる独特の飲み方が特徴の、日本でも珍しい後発酵茶です。
飲み方は、地域の方々が教えてくださいます。

Batabata Tea is a traditional tea passed down in Asahi Town for 600 years. More than just a drink, it brings people together through its unique whisking style and warm hospitality.
Local residents will gladly show you how to enjoy it.





伝承館のあとは…まめなけ市場へ！
After the Heritage Center, let's go to Mamenake Market!

伝承館から車で約10分！
バタバタ茶の茶葉や朝日町の特産品を購入できます。
（伝承館では茶葉の販売はしていません。）

Just a 10-minute drive from the Heritage Center! Buy Batabata-cha tea leaves and local specialties. *Tea leaves are not sold at the Heritage Center.



住所	：	富山県下新川郡朝日町泊418		
Location	：	418 Tomari, Asahi-machi, Shimoniikawa-gun, Toyama Prefecture		
営業時間	：	10:00-18:00	定休日	： 日曜日
Open	：	10:00-18:00	Closed on	： Sunday



おばあちゃんの家のような安心感。
The Comfort of Grandma's Home.

伝承館を訪れて印象的だったのは、地域の方々が自然と会話の輪に迎え入れてくださったことです。バタバタ茶を囲んで話していると、気づけば時間を忘れ、まるでおばあちゃんの家に遊びに来たような安心感がありました。初めて訪れた場所なのに、思わず自分のことまで話してしまうほど居心地の良い時間でした。
里山ならではの時間を、ぜひ体験してみませんか。

What impressed me most was how naturally the local people welcomed me into their conversations. As we shared cups of Batabata-cha, before I knew it, time had flown by, and I felt as if I were spending the afternoon at my grandmother's home. Although it was my first visit, I felt so comfortable that I found myself opening up and sharing my own stories.
Experience the warmth of Satoyama.